

Distr.: General 28 November 2016

Russian

Original: English

# Доклад Генерального секретаря о положении в Центральной Африке и деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

#### **I.** Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с просьбой, содержащейся в заявлении Председателя Совета Безопасности от 11 июня 2015 года (S/PRST/2015/12), в котором Совет просил меня регулярно информировать его о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). В докладе дается оценка основных политических тенденций и тенденций в области безопасности в субрегионе Центральной Африки, наблюдавшихся в период со времени представления моего предыдущего доклада от 25 мая 2016 года (S/2016/482), и содержится обновленная информация о ходе выполнения мандата ЮНОЦА и об усилиях, направленных на осуществление региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и последствий деятельности «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) (см. S/2012/481).

### II. Основные события в Центральноафриканском субрегионе

### А. События и тенденции в политической сфере и областях мира и безопасности

- 2. Доминирующими факторами, определявшими политическую ситуацию в субрегионе, являлись подготовка к осуществлению избирательных процессов и их последствия; некоторые из этих факторов привели к серьезному обострению напряженности и насилию как до, так и после процесса голосования.
- 3. Борьба против группировки «Боко харам», в том числе в рамках Многонациональной объединенной целевой группы, продолжалась в течение отчетного периода. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый Объединенной целевой группой, кризис, связанный с деятельностью группировки «Боко харам», не прекращается в районе бассейна озера Чад. В то же время на наци-





ональном, региональном и международном уровнях по-прежнему предпринимались усилия по борьбе с ЛРА на фоне планируемого вывода угандийских сил из состава Региональной целевой группы Африканского союза и связанных с этим возможных последствий для осуществления стратегии по борьбе с ЛРА.

- 4. Сложная экономическая ситуация в субрегионе, обусловленная падением мировых цен на нефть, трудностями в деле диверсификации экономики и достижении прогресса в области экономической интеграции, продолжала способствовать росту политической и социальной напряженности.
- 5. 30 июля в Малабо под председательством Экваториальной Гвинеи состоялась Встреча на высшем уровне глав государств членов Экономического и валютного сообщества Центральной Африки. Участники Встречи на высшем уровне обсудили соглашение об экономическом партнерстве с Европейским союзом, экономическую ситуацию и положение в области безопасности в субрегионе. Главы государств приняли решение выделить Центральноафриканской Республике 4 млрд. центральноафриканских франков (приблизительно 6,8 млн. долл. США) для осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Было предложено учредить Руководящий комитет и канцелярию президента, которые будут отвечать за осуществление экономических и финансовых реформ в рамках Экономического и валютного сообщества Центральной Африки в целях оказания содействия сообществу в преодолении нынешних экономических трудностей.
- 6. К настоящему времени четыре страны субрегиона разработали национальные планы действий, которые будут служить руководством в процессе осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности, а именно Бурунди, Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго и Руанда. Женщины по-прежнему недопредставлены в секторе безопасности в Центральной Африке; лишь в четырех странах показатель представленности женщин в составе полицейских сил составляет более 20 процентов, в то время как доля женщин-военнослужащих составляет в среднем от 2 до 3 процентов в большинстве стран Центральной Африки.
- 7. 15 ноября президенты Экваториальной Гвинеи и Габона в моем присутствии подписали специальное соглашение о передаче в Международный Суд давнишнего пограничного спора между обеими странами для мирного урегулирования. Церемония подписания состоялась в Марракеше, Марокко.
- 8. В отчетный период мой Специальный представитель по Центральной Африке и глава Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки Абдулай Батили (Сенегал) подал заявление об отставке по личным причинам с 31 октября, и я назначил Франсуа Лунсени Фаля (Гвинея) исполняющим обязанности моего Специального представителя с 1 ноября.

#### Политические события и тенденции

9. В Анголе 17–20 августа состоялся седьмой очередной съезд правящей партии «Народное движение за освобождение Анголы», на котором президент Анголы Жозе Эдуарду душ Сантуш был переизбран в качестве руководителя партии. На заседании центрального комитета партии, состоявшемся 23 августа,

бывший министр обороны Жоау Мануэль Гонсалвиш Лоуренсу был избран заместителем председателя партии, заменив Роберто де Алмейду. Процесс регистрации избирателей для участия в президентских выборах начался 25 августа и продлится до 31 марта 2017 года включительно.

- 10. В Камеруне после изменений в составе кабинета министров, произошедших в октябре 2015 года, осуществление планов скорейшего проведения выборов, как представляется, было приостановлено даже после задержания в начале 2016 года лидеров оппозиции, сторонников партии и журналистов, критиковавших предлагаемые поправки к Конституции, которые могли бы содействовать скорейшему проведению президентских выборов. Правительство приступает к проведению оценки деятельности по восстановлению и миростроительству в регионе крайнего севера при поддержке Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и Европейского союза в целях обеспечения надлежащего учета аспектов кризиса, связанного с деятельностью группировки «Боко харам», которые касаются гуманитарной помощи, восстановления и развития.
- 11. 25 августа в Банги состоялось девятое совещание Международной контактной группы по Центральноафриканской Республике. В число участников входили представители Экономического сообщества центральноафриканских государств и правительств Анголы, Чада и Конго. В числе вопросов, которые обсуждались на совещании, были принятые правительством Центральноафриканской Республики меры по реформированию сектора безопасности и осуществлению процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции; было объявлено о том, что каждое государство — член Экономического и валютного сообщества Центральной Африки согласилось подготовить один батальон для вооруженных сил Центральноафриканской Республики. Участники отметили необходимость проведения диалога с вооруженными группами и приняли решение преобразовать Международную контактную группу под сопредседательством Африканского союза и Конго от имени Экономического сообщества центральноафриканских государств в Международную группу поддержки под совместным председательством Африканского союза и Организации Объединенных Наций, на которую возложены задачи по координации деятельности по восстановлению страны. В октябре в стране произошла новая вспышка межобщинного насилия, в результате чего погибли десятки гражданских лиц. Акты насилия совершались также в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций; 24 октября среди лиц, пострадавших в ходе крупномасштабной акции протеста против Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и правительства, во время которой погибло не менее четырех гражданских лиц, было четверо миротворцев.
- 12. 8 августа президент Чада Идрисс Деби Итно был приведен к присяге на пятый срок полномочий, несмотря на протесты оппозиции в связи с результатами президентских выборов, состоявшихся 10 апреля. В результате столкновений между оппозицией и силами безопасности погиб один человек. 26 июля 31 оппозиционная партия сформировала коалицию, известную под названием «Фронт новой оппозиции за изменения и перемены», которая призвала народ Чада объединиться в знак протеста против переизбрания президента на новый

16-19581 3/23

срок полномочий. Впоследствии Фронт принял декларацию, обратившись с призывом провести диалог с правительством под эгидой международных партнеров, а также подчеркнув свое намерение призвать к широкомасштабным действиям. В ответ на это более старая коалиция «Согласованные действия политических партий в защиту Конституции» приняла решение об исключении из партии членов, присоединившихся к Фронту новой оппозиции.

- 13. 14 августа премьер-министр Чада Альберт Пахими Падаке, который был повторно назначен на этот пост президентом 9 августа, объявил имена новых членов своего правительства в составе 38 человек, в том числе семи женщин. 26 августа парламент принял пятилетнюю политическую программу, представленную премьер-министром.
- 14. В Конго 14 июня был арестован бывший кандидат в президенты на выборах, состоявшихся 20 марта, Жан-Мари Мишель Мококо и 16 июня ему были предъявлены обвинения в подрыве государственной безопасности и незаконном владении оружием. 17 августа ему было предъявлено новое обвинение в «нарушении общественного порядка». Просьбы о его временном освобождении были отклонены. 25 июля председатель оппозиционной партии «Союз в поддержку Республики» Полен Макайа был приговорен к двум годам тюремного заключения за «подстрекательство к нарушению общественного порядка» после организации несанкционированной демонстрации в октябре 2015 года в знак протеста против конституционного референдума. В ходе пресс-конференции, состоявшейся 29 июля, бывший кандидат в президенты и лидер оппозиции Ги-Брайс Парфе Колелас обратился с призывом о проведении диалога под эгидой международного сообщества и президентском помиловании г-на Мококо. В начале октября премьер-министр и мэр города Браззавиля инициировал проведение коллоквиума по теме «Совместная жизнь» с участием политических сторон в целях принятия рекомендаций, направленных на устранение политических причин недовольства, для представления их на рассмотрение президенту.
- 15. По данным доклада Комиссии по расследованию, представленного министром юстиции Конго 31 августа, за нападения, имевшие место в Браззавиле 4 апреля, в день утверждения Конституционным судом окончательных результатов президентских выборов, несут ответственность комбатанты группировки «Ниндзя» под командованием бывшего лидера повстанцев Фредерика Бинтсаму, известного также как «пастор Нтуми». Несмотря на решительные ответные меры, принятые национальными силами безопасности в целях задержания г-на Бинтсаму, его местонахождение по-прежнему неизвестно. В сентябре в районе Пул были совершены несколько нападений на сотрудников сил безопасности, местных должностных лиц, гражданское население и работников гуманитарных организаций; согласно сообщениям, их предположительно совершили комбатанты из группировки «Ниндзя». Число убитых и раненых остается неподтвержденным. В регионе продолжается конфликт малой интенсивности.
- 16. Президент Экваториальной Гвинеи Теодоро Обианг Нгема 22 июня назначил членов своего нового правительства в составе 36 министров после его переизбрания 24 апреля. Его старший сын, Теодорин Нгема Обианг Манге, был назначен на должность вице-президента, занимающегося вопросами обо-

4/23 16-19581

роны и безопасности, а другой его сын, Габриэль Мбега Обианг Лима, сохранил портфель министра горной и нефтегазовой промышленности. В общей сложности в состав правительства вошли восемь вновь назначенных министров, в том числе три женщины.

- 17. В Габоне президентские выборы состоялись 27 августа при участии региональных и международных наблюдателей. 31 августа министр внутренних дел объявил предварительные результаты, согласно которым нынешний президент Али Бонго Ондимба получил 49,8 процента голосов, обеспечив свое переизбрание, тогда как от него практически не отставал основной кандидат от оппозиции Жан Пинг, набравший 48,23 процента голосов. Г-н Пинг не признал результаты выборов, и вечером того же дня его сторонники вступили в столкновение с силами безопасности в Либревиле и других городах. Были разграблены коммерческие предприятия, и совершены поджоги государственных учреждений, например здания Национального собрания. 1 сентября силы безопасности совершили налет на штаб-квартиру г-на Пинга, проводившего кампанию, где находились некоторые лидеры оппозиции и активисты гражданского общества, которые впоследствии фактически содержались под стражей до 2 сентября. Интернет-услуги не предоставлялись, а служба текстовых сообщений, социальные сети и веб-сайты и приложения не работали в течение примерно четырех недель. В результате произошедших волнений, согласно сообщениям, погибли три человека, число раненых не установлено и более 800 человек арестованы. По утверждению национального прокурора, в начале октября под стражей по-прежнему содержались 70 человек, включая 31 человека, которым предъявлено обвинение в совершении вопиющих актов насилия, и 39 человек, содержавшихся в предварительном заключении за умышленные поджоги и уничтожение государственного и частного имущества, а также грабежи.
- 18. 5 сентября министр юстиции и по правам человека, который также выполнял функции второго заместителя премьер-министра, сложил с себя полномочия члена правительства и правящей партии в знак протеста в связи с оспариваемыми президентскими выборами. Он призвал провести пересчет голосов на избирательных участках. В тот же день Председатель Африканского союза г-н Деби Итно объявил, что делегация высокого уровня в составе глав африканских государств, сопровождаемых старшими должностными лицами Комиссии Африканского союза и Организации Объединенных Наций, будет направлена в Либревиль для встречи с заинтересованными сторонами в целях ослабления напряженности. Однако 8 сентября министр иностранных дел Габона объявил о переносе запланированной поездки, сославшись на наличие альтернативных обязательств в программах работы лидеров.
- 19. 8 сентября г-н Пинг подал апелляцию в Конституционный суд в целях пересчета голосов на каждом избирательном участке в провинции Верхнее Огове, где г-н Бонго Ондимба получил 95,46 процента голосов, при этом явка избирателей составила, согласно предварительным результатам, 99,93 процента. Г-н Пинг просил обеспечить равное участие представителей из своего лагеря и г-на Бонго Ондимба, а также наблюдателей от международного сообщества в ходе разбирательства в Суде. Два других независимых кандидатов также подали апелляции в Конституционный суд. 15 сентября группа юристов г-на Бонго Ондимбы представила встречные апелляции по этому делу, рассматриваемому

16-19581 5/23

Судом, отказавшись от присутствия международных экспертов, но при этом согласившись на пересчет голосов на каждом избирательном участке в указанной провинции, результаты голосования в которой являлись предметом спора.

- 20. 24 сентября Конституционный суд признал победу г-на Бонго Ондимбы в ходе перевыборов и частично скорректировал окончательные результаты подсчета голосов,, согласно которым действующий президент получил 50,66 процента голосов, а г-н Пинг 47,24 процента голосов. Суд также скорректировал показатель участия избирателей, который стал составлять 57,35 процента. В Либревиле и других крупных городах не было зарегистрировано никаких инцидентов после объявления Судом окончательных результатов. Вскоре после принятия этого решения президент вновь заявил о своем намерении создать условия для политического диалога и призвал все политические заинтересованные стороны сотрудничать с ним на благо нации. В этот же день г-н Пинг выразил сожаление по поводу «несовершенного правосудия», обвинил Суд в необъективности и пообещал не отступать. Президент был приведен к присяге на второй семилетний срок полномочий 27 сентября.
- 21. 28 сентября президент назначил министра иностранных дел Эммануэль Иссозе Нгонде премьер-министром и поручил ему сформировать представительное правительство, состав которого был обнародован 2 октября. Хотя в состав кабинета вошли три менее влиятельных членов оппозиционной партии, включая бывшего кандидата на пост президента, в его состав не входят видные сторонники г-на Пинга. В состав кабинета были назначены несколько молодых министров и 12 женщин, в результате чего показатель представленности женщин достиг 30 процентов. Было создано новое министерство по делам, связанным с проведением политического диалога. На данный момент г-н Пинг все еще не принял предложение президента начать диалог. В стране сохраняется высокая напряженность, и в этой связи с 31 октября официального начала учебного года отмечается низкая активность большинства публичных школ и университетов.
- 22. В Сан-Томе и Принсипи президентские выборы прошли в мирной обстановке 17 июля. Согласно предварительным результатам, опубликованным Избирательной комиссией 18 июля, г-н Эваристо Карвалью, кандидат от партии «Независимое демократическое действие» премьер-министра Патриса Тровоады, получил 50,1 процента голосов, а действующий президент Мануэл Пинту да Кошта получил 24,8 процента голосов. Несмотря на это, 21 июля Верховный суд отменил предварительные результаты на том основании, что избирательная комиссия должна была отложить объявление результатов голосования до завершения подсчета голосов в районе Мария Луиза, в котором голосование было проведено 20 июля, и подсчета голосов диаспоры. Г-н Пинту да Кошта и занявший третье место кандидат Мария даш Невеш подали жалобу с требованием об отмене выборов, организации новых выборов и отставке Председателя Избирательной комиссии.
- 23. Впоследствии Конституционный суд постановил, что второй тур выборов состоится 7 августа с участием г-на Карвальо и г-на Пинту да Кошта. Тем не менее последний бойкотировал второй тур выборов, утверждая, что его участие приводит к совершению незаконных по его словам актов в период проведения выборов, вопрос о которых Суд не рассматривал. Второй тур выборов

проводился в соответствии с установленным графиком с участием лишь г-на Карвальо, который официально был объявлен победителем 19 августа. Он был приведен к присяге в качестве президента 3 сентября.

#### «Боко харам»

- 24. Боевики-смертники из группировки «Боко харам» продолжали совершать нападения с применением насилия, включая захват заложников, угон скота и нападения на деревни. Произошла новая вспышка насилия в районах Крайнего Севера Камеруна, в том числе 21 августа в районе Мора, месте базирования штаб-квартиры сектора 1 Многонациональной объединенной целевой группы. 21 ноября группировка «Боко харам» совершила три нападения в северной части Камеруна, в том числе в Дараке, где были убиты шесть солдат Камеруна. Взрывы, совершаемые террористами-смертниками, по-прежнему представляли собой характерный для них образ действий, при котором объектами нападений становились мечети, местные рынки и другие общественные места скопления людей. С июля 2015 года имели место более 40 взрывов, осуществленных террористами-смертниками в Камеруне.
- 25. В Чаде нападения, совершаемые боевиками группировки «Боко харам», по-прежнему сказываются на трансграничной торговле и жизнедеятельности местного населения. 14 августа в районе Кайга Кинджира вблизи границы с Нигерией были совершены два нападения, за которыми последовало еще одно нападение, совершенное в том же районе 26 августа. Согласно сообщениям в отчетный период около 850 человек, в основном женщин и детей, связанных с «Боко харам», сдались Многонациональной объединенной целевой группе в Чаде. В результате этого общее число перебежчиков за последние несколько месяцев достигло 1500 человек. Власти Чада обратились с просьбой об оказании международной помощи в деле реинтеграции перебежчиков из «Боко харам» и их семей.
- 26. В течение отчетного периода, как отмечалось, в руководстве группировки «Боко харам» произошел раскол. Абу Мусаб аль-Барнави был провозглашен «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ) новым руководителем этой группировки, также известной под названием Даиш. Ранее признанный лидер Абубакар Шекау продолжал добиваться закрепления своей власти, сохраняя при этом свою преданность ИГИЛ. Этот раскол, согласно сообщениям, возник в связи с тем, что Шекау не следовал указаниям руководства ИГИЛ, в том числе установке прекратить использование детей в качестве террористовсмертников.
- 27. Многонациональная объединенная целевая группа продолжала осуществлять операции, нанося удары по боевикам группировки «Боко харам» в районе бассейна озера Чад. В частности, в июне была начата крупномасштабная «Операция Гама Аики» с целью ликвидации группировки «Боко харам». 8 июля начальники штабов вооруженных сил четырех затронутых стран и командующий силами Объединенной целевой группы встретились в Диффе, Нигер, для подведения итогов продолжающихся военных операций.
- 28. Дети, особенно девочки, особенно уязвимы в условиях отсутствия безопасности, обусловленного в более широком контексте угрозой со стороны

16-19581 7/23

группировки «Боко харам». Дети рискуют стать жертвами похищений или вербовки группировкой «Боко харам», в том числе в качестве террористовсмертников. Мальчиков похищают главным образом с тем, чтобы они присоединились к группировке «Боко харам» в качестве боевиков, а женщины и девочки становятся жертвами похищений в основном для целей сексуального насилия, принудительных браков и принудительного труда.

#### «Армия сопротивления Бога» (ЛРА)

- 29. ЛРА по-прежнему представляет постоянную угрозу для гражданского населения, особенно в восточной части Центральноафриканской Республики и в районах, в которых силы безопасности не присутствуют или сохраняют ограниченное присутствие. Отмечалось присутствие одной группы ЛРА в национальном парке Гарамба в Демократической Республике Конго, однако в отчетный период ЛРА осуществляла свою деятельность в основном в районах, граничащих с Центральноафриканской Республикой. Это говорит о том, что элементы ЛРА, занимающихся браконьерством в национальном парке Гарамба, в последние месяцы перешли или намереваются пересечь границу. По словам дезертиров, ЛРА продолжает похищать мирных жителей, включая детей, и группировка планирует похищать мальчиков, с тем чтобы принудить их проходить военную подготовку.
- 30. Значительное число инцидентов, связанных с ЛРА, было также отмечено в Центральноафриканской Республике. Это объясняется расширением масштабов деятельности группировки доктора Ачайе, который несет ответственность за пять инцидентов, имевших место в августе, в том числе за нападение на угандийский патруль, находившийся вблизи деревни Китесса, а также возможную передислокацию боевиков ЛРА в префектуре Верхнее Котто в район Кафия-Кинги. По-прежнему имели место инциденты, связанные с грабежами, совершаемыми боевиками ЛРА, включая совершенное 20 августа нападение на рудник Йангу Вака, расположенный вблизи Сам-Уанджа.
- 31. В Демократической Республике Конго боевики ЛРА продолжали нападать из засады на гражданских лиц, перемещающихся по основным маршрутам в территориях Дунгу и Ниангара в северо-восточной части провинции Верхнее Уэле, а также в территориях Анго и Бондо, расположенных в северо-западной провинции Нижнее Уэле на границе с Центральноафриканской Республикой. К числу инцидентов, связанных с ЛРА, относятся засады, грабежи, похищения гражданских лиц, которые часто вынуждены осуществлять перевозку грузов, и вооруженные нападения на сотрудников органов безопасности.
- 32. Уганда заявила о своем намерении осуществить в сентябре вывод своих сил, действующих в Центральноафриканской Республике под эгидой Региональной целевой группы Африканского союза, и впоследствии приняла решение отложить вывод сил до 31 декабря.
- 33. 23 августа правительство Соединенных Штатов Америки ввело экономические санкции в отношении двух сыновей Джозефа Кони, Салима и Али Кони, сославшись на их деятельность, осуществляемую по поручению их отца и ЛРА. В результате введенных санкций были заморожены все активы этих двух лиц на территории Соединенных Штатов.

#### Безопасность на море в Гвинейском заливе

- 34. С момента представления моего предыдущего доклада Международная морская организация зарегистрировала в Гвинейском заливе 20 случаев пиратства и вооруженного разбоя на море.
- 35. В период с 9 по 12 августа, эксперты из государств членов Морской организации Западной и Центральной Африки провели совещание в Ломе в целях обсуждения вопросов, связанных с морской безопасностью, в преддверии чрезвычайной встречи на высшем уровне Африканского союза по вопросам безопасности на море и развития в Африке, которая также состоялась в Ломе 15 октября. На этом совещании была принята Хартия Африканского союза по вопросам безопасности на море, защиты и развития.

### **Браконьерство и незаконная торговля ресурсами дикой природы и природными ресурсами**

- 36. 6 июля в Макоу, Конго, два торговца были арестованы при попытке продать бивни восьми слонов (13 кг слоновой кости). Они были приговорены к трем годам тюремного заключения и штрафу в размере 3400 долл. США. 9 июля в Франсвиле, Габон, два торговца были арестованы при попытке продажи четырех бивней слонов (23 кг слоновой кости).
- 37. Несмотря на регулярное изъятие слоновой кости в Центральной Африке, мало что сделано для ликвидации сетей торговли людьми. Удается поймать или преследовать в судебном порядке лишь немногих браконьеров. Различия и пробелы, характерные для национальной нормативно-правовой базы, организационные недостатки, коррупция, недостатки системы уголовного правосудия и пористость границ используются преступными сетями, занимающимися торговлей оружием, наркотиками и людьми, что приводит к дальнейшему ухудшению обстановки в плане безопасности в регионе.

#### В. События в гуманитарной сфере

- 38. Насилие и конфликты в районе бассейна озера Чад в Центральноафриканской Республике и в Демократической Республике Конго по-прежнему являются основными причинами страданий людей в субрегионе. Около 2,6 миллиона человек были перемещены в результате нападений, совершенных группировкой «Боко харам», и военных контрнаступательных операций в регионе в целом. В результате кризиса 6,3 миллиона человек испытывают серьезную нехватку продовольствия, и согласно сообщениям, в некоторых районах возникли очаги голода. Организация Объединенных Наций также получает сообщения об увеличении числа случаев сексуального и гендерного насилия среди перемещенных лиц.
- 39. В Камеруне, ситуация в области обеспечения безопасности в регионе крайнего севера по-прежнему остается нестабильной. Трансграничные рейды и взрывы, совершаемые боевиками-смертниками из группировки «Боко харам» по-прежнему приводят к гибели людей и нищете. В районах крайнего севера размещены 72 846 нигерийских беженцев. Применение самодельных взрывных

16-19581 9/23

устройств, группировкой «Боко харам» ограничивает гуманитарный доступ к внутренне перемещенным лицам, беженцам и принимающим общинам. В своем восточном регионе Камеруне разместил около 260 000 беженцев из Центральноафриканской Республики, многие из которых проживают в местных общинах.

- 40. В Чаде в некоторых районах западного региона Лак нападения, в причастности к которым подозревается группировка «Боко харам», и крупные военные операции против вооруженной группировки препятствуют проведению гуманитарных операций и приводят к новым перемещениям населения. Наблюдающиеся тенденции свидетельствуют о более частом применении самодельных взрывных устройств и увеличении числа нападений на деревни с целью захвата продовольствия и домашнего скота. В результате несколько гуманитарных партнеров приостановили свою деятельность в секторах здравоохранения, питания и продовольственной безопасности. В настоящее время насчитывается более 126 000 перемещенных лиц, в том числе 109 000 внутренне перемещенных лиц, 7900 беженцев, 11 000 репатриантов и 320 граждан третьих стран. Показатели недоедания по-прежнему превышают критический уровень во многих районах Сахельского региона Чада. Неблагоприятные для скотоводства условия привели к падению цен на скот, сокращению доходов скотоводов и условий торговли и возникновению дефицита, связанного с потреблением продуктов питания. В восточных районах Чада по-прежнему находится около 300 000 суданских беженцев, а в южных районах — 69 000 беженцев из Центральноафриканской Республики.
- 41. После сокращения масштабов насилия в период проведения президентских выборов в Центральноафриканской Республике в конце 2015 года и начале 2016 года в апреле и октябре вновь разгорелись боевые действия, в том числе в Банги, в результате которых десятки тысяч гражданских лиц были вынуждены спасаться бегством; только в первой половине октября их число составило 40 000 человек. Около 410 000 центральноафриканцев по-прежнему являются внутренне перемещенными лицами, а около 453 000 лиц — беженцами в соседних странах. Отсутствие безопасности во многих районах является основным препятствием для добровольного возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц. В масштабах всей страны около 2,3 миллиона человек, или половина населения, нуждаются в гуманитарной помощи. Государственные и социальные услуги носят чрезвычайно ограниченный характер или вообще отсутствуют, и большую часть базовых услуг населению оказывают гуманитарные организации. Пятьдесят процентов сельского населения живет в условиях отсутствия продовольственной безопасности, при этом примерно 30 процентов населения, сталкивающегося с кризисными уровнями голода, нуждается в срочной помощи. Растет число нападений на участников гуманитарной деятельности, что серьезно подрывает усилия по обеспечению доставки помощи тем, кто больше всего в ней нуждается.
- 42. В Демократической Республике Конго, особенно в восточной части страны, сохраняется весьма сложная гуманитарная ситуация. Продолжение деятельности вооруженных групп и отмечающийся рост межобщинной напряженности привели к перемещению 367 000 человек только в первой половине 2016 года, в результате чего общая численность перемещенных лиц по всей

стране составляет 1,7 миллиона человек. Восточные провинции также принимают большинство беженцев из соседних стран, в общей сложности 388 000 человек, главным образом из Бурунди, Руанды, Центральноафриканской Республики и Южного Судана. Кроме того в отчетный период в семи из 26 провинций страны наблюдалось распространение эпидемии желтой лихорадки. Ситуация в связи с эпидемией холеры продолжала ухудшаться в первой половине 2016 года, и болезнь распространилась из эндемических районов на востоке страны на Киншасу в районе вдоль реки Конго.

#### С. Тенденции в области прав человека

- 43. Положение в области прав человека в субрегионе по-прежнему вызывало озабоченность в отчетный период; имели место различные нарушения основных свобод в некоторых странах, главным образом в отношении представителей политической оппозиции и демонстрантов, организаций гражданского общества, правозащитников и работников средств массовой информации. Эта ситуация свидетельствует о тенденции к продолжающемуся сужению демократического пространства, что отрицательно сказывается на деятельности негосударственных субъектов и избирательных процессах. Нарушения прав на свободу мнений и их свободное выражение и доступ к информации включали произвольные аресты и содержание под стражей, притеснения и запугивание журналистов, а также целенаправленные нападения на средства массовой информации. Прекращение оказания услуг и другие ограничения также использовались в качестве мер, ограничивающих свободу выражения мнений и эффективное участие в политической жизни, в том числе в Бурунди, Чаде, Конго, Демократической Республике Конго и Габоне.
- 44. В Габоне президентские выборы сопровождались беспорядками с применением насилия в Либревиле и других районах страны. Сообщения о чрезмерном применении силы сотрудниками сил безопасности вызывают серьезную озабоченность. 29 сентября Прокурор Международного уголовного суда опубликовал заявление, в котором подтвердил получение ходатайства правительства Габона о «безотлагательном начале расследования» в отношении «ситуации в стране». В заявлении далее говорится, что Суд будет проводить предварительное рассмотрение для установления того, были ли соблюдены соответствующие критерии для начала расследования.
- 45. В Чаде 24 августа суд в Нджамене закрыл дело, касающееся военнослужащих, которые, согласно сообщениям, пропали после голосования против избрания президента в ходе недавних президентских выборов. Прокурор заявил, что все лица, о которых идет речь, были впоследствии обнаружены и предстали перед судом и полицией в ходе начатого расследования. 22 сентября Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и министр иностранных дел Чада подписали соглашение с принимающей страной об открытии странового отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в Чаде.
- 46. В Центральноафриканской Республике МИНУСКА зарегистрировала 455 новых проверенных случаев злоупотреблений или нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, совершенных в отношении

- 1257 человек, включая 92 женщины, 47 мальчиков и 14 девочек. Эти нарушения были связаны, главным образом, с произвольными убийствами и случаями жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения, связанного с конфликтом сексуального насилия и произвольными арестами и задержаниями, а также похищениями.
- 47. Хотя ситуация в области безопасности в целом характеризовалась возвращением к нормальной жизни после обострения политической обстановки в период после проведения выборов в Конго в начале этого года, ситуация в области прав человека по-прежнему является нестабильной, что подчеркивает настоятельную необходимость проведения законодательных и институциональных реформ, в том числе реорганизации Национальной комиссии по правам человека и комитетов, которым поручено отчитываться перед договорными органами. Правительство в полной мере сотрудничало с миссией УВКПЧ, направленной в страну в период с 13 июня по 25 июля для оценки положения в области прав человека в ходе проведения конституционного референдума в октябре 2015 года в связи с кризисом, разразившемся после состоявшихся 20 марта 2016 года президентских выборов, и для подготовки рекомендаций правительству в целях решения остающихся проблем и задач.
- 48. В июле в Камеруне был принят новый Уголовно-процессуальный кодекс, что привело к возникновению разногласий между некоторыми слоями общества. В пересмотренном уголовном кодексе сохраняется положение о смертной казни и криминализации гомосексуализма, и он включает положения об уголовной ответственности за неоплачиваемую арендную плату и внебрачные отношения. Он также содержит новые положения, которые обеспечивают защиту прав женщин и девочек, в частности в том, что касается содержания под стражей несовершеннолетних, а также вопросов, связанных с калечащими операциями на женских половых органах, изнасилованием и сексуальным домогательством.

#### **D.** Социально-экономические тенденции

- 49. Некоторые государства Центральной Африки по-прежнему испытывают на себе последствия падения цен на сырьевые товары, увеличения расходов на обеспечение безопасности и недостаточной региональной интеграции, представляющие собой серьезную угрозу для социально-экономической стабильности региона. Сокращение государственных расходов, в том числе за счет принятия мер жесткой экономии, приводит к социальной напряженности в ряде стран. Например, 31 августа правительство Чада приняло жесткие меры экономии в целях увеличения объема ресурсов и ограничения государственных расходов, включая сокращение социальных пособий и надбавок и реорганизацию государственных учреждений. Как следствие этого, профсоюзы и студенты объявили бессрочную забастовку, признав неприемлемым односторонний характер принимаемых мер и обвинив правительство в неэффективном управлении нефтяными ресурсами.
- 50. 12 июля Банк центральноафриканских государств объявил о прогнозируемом на 2016 год снижении среднегодовых темпов роста для зоны Центральноафриканского экономического и валютного сообщества до 1,7 процента по

12/23 16-19581

сравнению с 2,5 процента в 2015 году. Средний бюджетный дефицит зоны, согласно прогнозам на 2016 год, возрос до 7,9 процента от валового внутреннего продукта (ВВП) по сравнению с 3,5 процента в 2015 году. 12 июля Исполнительный совет Международного валютного фонда (МВФ) объявил о прогнозируемых на 2016 год среднегодовых темпах роста в зоне на уровне 1,9 процента. Исполнительный совет отметил, что в среднем внешний государственный долг увеличился с 13,1 процента от объема ВВП в 2012 году до примерно 25,6 процента в 2016 году, и призвал добиваться обеспечения приемлемого уровня задолженности. Совет рекомендовал государствам — членам Экономического и валютного сообщества сосредоточить внимание на вопросах налогово-бюджетной консолидации и структурных реформ, включая улучшение делового климата и стимулирование частных инвестиций и продвижение вперед в процессе осуществления программы региональной интеграции.

51. В целях активизации своих усилий по восстановлению, Центральноафриканская Республика при поддержке Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и Европейского союза, организовала 17 ноября в Брюсселе конференцию по вопросам восстановления страны и реализации плана миростроительства.

### III. Деятельность Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

#### А. Добрые услуги, превентивная дипломатия и посредничество

52. Мой Специальный представитель по Центральной Африке продолжал вести активную работу в субрегионе в целях укрепления регионального мира и безопасности и предотвращения конфликтов, в том числе путем посещения различных стран. В период с 20 по 23 июля заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам посетил Габон, Конго и Чад для обсуждения национальных и региональных политических проблем с различными заинтересованными сторонами. 21 июля он открыл новые помещения ЮНОЦА в Либревиле.

#### Центральноафриканская Республика

53. 25 августа в Банги мой Специальный представитель в качестве представителя Организации Объединенных Наций в международном посредническом механизме по кризису в Центральноафриканской Республике, принял участие в работе девятого совещания Международной контактной группы по Центральноафриканской Республике. В ходе своих встреч с главами государств — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств, он обратился с настоятельным призывом к государствам региона добиваться постоянного участия в деятельности по укреплению мира в Центральноафриканской Республике.

#### Чад

54. 7 и 8 июня мой Специальный представитель совершил поездку в Чад, где он встретился с президентом страны и лидером оппозиции Салехом Кебзабо.

16-19581

Он подчеркнул необходимость проведения основанного на широком участии диалога, в частности по вопросам, касающимся политической и избирательной системы управления в рамках подготовки к проведению выборов в законодательные органы. 8 августа мой Специальный представитель присутствовал на церемонии приведения к присяге президента.

#### Габон

- 55. Мой Специальный представитель поддерживал активные контакты с ключевыми национальными субъектами, а также с региональными и международными партнерами в целях урегулирования кризиса, возникшего в связи с проведением выборов в Габоне. Он неоднократно встречался с кандидатами на пост президента действующим президентом г-ном Бонго Ондимба и г-ном Пингом, а также с их сторонниками и советниками, с тем чтобы призвать их проявлять сдержанность и добиваться мирного урегулирования кризиса. Я также провел переговоры с г-ном Бонго Ондимба и г-ном Пингом в перид с 30 августа по 4 сентября, с тем чтобы подтвердить важность недопущения какой-либо дальнейшей эскалации насилия. Кроме того, мой Специальный представитель обсудил ситуацию в Габоне с региональными руководителями, в частности с президентом Конго Дени Сассу-Нгессо в Браззавиле 14 сентября, и президентом Чада в Нджамене 16 сентября.
- 56. Мой Специальный представитель играл ключевую роль в ослаблении напряженности в период после проведения выборов, в частности в деле освобождения 2 сентября 27 членов оппозиции, которые удерживались в штабквартире руководителя кампании г-на Пинга. Он неоднократно призывал вынести решение по жалобам, связанным с выборами, действуя по созданным правовым каналам транспарентным, справедливым и заслуживающим доверия образом. Он работал в тесном сотрудничестве с Комиссаром Африканского союза по вопросам мира и безопасности, который прибыл в Либревиль, Специальным посланником Генерального секретаря Международной организации франкоязычных стран и Генеральным секретарем Экономического сообщества центральноафриканских государств в целях содействия разрядке напряженности. Он также проводил регулярные консультации с Председателем Конституционного суда Габона с целью призвать страну содействовать сохранению доверия к апелляционному производству, в частности путем публикации правил и процедур Суда.

#### Конго

57. В период с 30 мая по 1 июня, мой Специальный представитель совершил поездку в Республику Конго, с тем чтобы оценить ситуацию и призвать к снижению напряженности, возникшей в результате президентских выборов 20 марта. Он встретился с президентом Конго, президентскими советниками и лидерами оппозиции — г-ном Колеласом и г-ном Мококо. Он также совершил поездку в регион Пул, район операций, проводимых органами безопасности против пастора Нтуми, в период после президентских выборов. 26 июня и 1 августа он встретился с президентом в Ойо и Браззавиле, соответственно. В ходе своих поездок он призвал к проведению основанного на широком участии диалога и укреплению доверия, с тем чтобы наметить мирный политический

курс в преддверии выборов в законодательные органы в июле 2017 года. Он также обсудил региональные вопросы.

#### Руанда

58. 25 июня 2016 года мой Специальный представитель совершил поездку в Руанду, где он встретился с президентом Руанды Полем Кагаме и министром иностранных дел Луизом Мушикивабо для обсуждения региональных вопросов, в том числе вопроса о возобновлении членства Руанды в Экономическом сообществе центральноафриканских государств, а также о его возможной роли в укреплении мира, безопасности и стабильности в Центральной Африке.

#### Сан-Томе и Принсипи

- 59. С 4 по 5 августа мой Специальный представитель посетил Сан-Томе и Принсипи в преддверии второго тура президентских выборов, состоявшихся 7 августа. Он встретился с премьер-министром и кандидатами на пост президента. В ходе своего визита мой Специальный представитель призвал политические силы сохранять мирный характер политической борьбы в стране.
- 60. Представитель ЮНОЦА также совершил поездку в Сан-Томе и Принсипи в контексте первого и второго туров президентских выборов в период 13–20 июля и 4–10 августа, соответственно. Он встретился с кандидатами в президенты, членами избирательной комиссии, сотрудниками органов безопасности, представителями организаций гражданского общества и главой Миссии Африканского союза по наблюдению за выборами, бывшим президентом Мозамбика Арманду Эмилиу Гебуза. Хотя политические стороны отметили профессионализм избирательной комиссии, они подчеркнули необходимость ее преобразования в постоянный орган.

#### Выборы

- 61. ЮНОЦА работало в тесном сотрудничестве с партнерами в целях выполнения рекомендаций рабочего совещания по вопросу о роли средств массовой информации в проведении и поощрении мирных избирательных процессов, состоявшегося в Дуале, Камерун, в мае 2015 года. В этой связи ЮНОЦА в сотрудничестве с Центром Организации Объединенных Наций по правам человека и демократии в Центральной Африке и при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) организовало рабочее совещание, состоявшееся в Сан-Томе и Принсипи 25 и 26 мая. В число участников входили журналисты и представители Национальной избирательной комиссии и Высшего совета по делам СМИ. Участники призвали к оказанию помощи в разработке кодекса этики и профессионального поведения журналистов.
- 62. В период с 7 по 10 июня ЮНОЦА организовало семинар в Либревиле по вопросам поддержки избирательного процесса на основе укрепления свободы выражения мнений и безопасности журналистов. Одним из основных итогов совещания стало одобрение Кодекса добросовестного поведения представителей средств массовой информации и журналистов в Центральной Африке во время выборов, который был принят в Дуале в мае 2015 года. По просьбе габонских властей ЮНОЦА и другие структуры Организации Объединенных

15/23 **15/23** 

Наций, включая ПРООН, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, а также Международную организацию франкоязычных стран, оказали поддержку в организации аналогичных рабочих совещаний в Габоне, состоявшихся в Порт-Жантиле (15–17 июня), Франсвиле (22–24 июня) и Оеме (28–30 июня).

# В. Поддержка инициатив Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных инициатив в области мира и безопасности

### Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке

63. Выступая в качестве секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, ЮНОЦА работало в тесном сотрудничестве с Председателем Комитета (Центральноафриканская Республика) в целях выполнения рекомендаций, вынесенных на сорок втором совещании на уровне министров, состоявшемся в Банги 6–10 июня, в том числе рекомендации относительно необходимости для государств ратифицировать Центральноафриканскую конвенцию о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами к ним и составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их изготовления, ремонта или сборки, и подписать и ратифицировать Договор о торговле оружием. Следующее заседание Комитета запланировано к проведению в Сан-Томе и Принсипи с 28 ноября по 2 декабря.

### Сотрудничество с региональными, субрегиональными и международными организациями

- 64. 12 августа ЮНОЦА, Международная организация франкоязычных стран, Европейский союз и Соединенные Штаты опубликовали совместное заявление о выборах в Габоне с призывом ко всем заинтересованным сторонам обеспечить демократический и мирный характер выборов, уделять первоочередное внимание диалогу, воздерживаться от подстрекательства к насилию и обеспечивать уважение прав человека.
- 65. Во время избирательного кризиса в Габоне Организация Объединенных Наций и Африканский союз совместно работали в целях осуществления мер по укреплению доверия между правительством и оппозицией, в том числе в целях освобождения лиц, содержащихся под стражей, избежания подстрекательских заявлений и восстановления телекоммуникационных услуг. По договоренности с правительством ЮНОЦА совместно с Африканским союзом провело работу в целях развертывания на местах делегации высокого уровня Африканского союза, которое впоследствии было отложено на неопределенный срок. Вместе с тем готовность региональных лидеров принять участие в снижении напряженности после выборов послужила импульсом для осуществления посреднических усилий обеими организациями.

16-19581

66. 13–15 июня ЮНОЦА приняло участие в семинаре Экономического сообщества центральноафриканских государств в Яунде по вопросу о запланированном пересмотре положений, регулирующих работу Совета по вопросам мира и безопасности в Центральной Африке. Кроме того, ЮНОЦА и Экономическое сообщество центральноафриканских государств тесно взаимодействовали в целях организации мероприятий, посвященных посредничеству и региональной интеграции, о которых говорится ниже в пунктах 67 и 70.

#### Посредничество

67. В период с 26 по 27 июля ЮНОЦА совместно с посредником Габонской Республики и секретариатом Экономического сообщества центральноафриканских государств организовало Конференцию посредников и омбудсменов Центральной Африки в Либревиле. В этой конференции приняли участие посредники Габона и Чада, омбудсмен Бурунди и заместитель народного защитника Экваториальной Гвинеи. В качестве специальных гостей на Конференции присутствовали имам Банги и председатель Евангелического союза Центральноафриканской Республики. В число других участников входили первый заместитель председателя сената Демократической Республики Конго, заместитель государственного защитника Южной Африки и представитель посредника Сенегала в своем качестве председателя Ассоциации посредников государств членов Западноафриканского экономического и валютного союза. Участники приняли декларацию о создании ассоциации посредников государств — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств. Наряду с разработкой «дорожной карты» для целей создания этой ассоциации был учрежден руководящий комитет, в состав которого входят представители центральноафриканских посредников, присутствовавших на Конференции, Секретариата Экономического сообщества, ЮНОЦА и Ассоциации посредников Экономического и валютного союза.

#### «Боко харам»

68. В период с 31 октября по 4 ноября ЮНОЦА организовало поездку экспертов из государств-членов, входящих в состав Бюро Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (Камеруна, Руанды, Сан-Томе и Принсипи и Центральноафриканской Республики), в Камерун и Чад. Эксперты встретились с соответствующими представителями власти обеих стран для обсуждения последствий действий «Боко харам» и посетили город Куссери, Камерун, и штабквартиру Многонациональной объединенной целевой группы в Нджамене.

#### Региональная интеграция

69. 30 июля мой Специальный представитель принял участие в открытии внеочередной сессии Конференции глав государств и правительств Центральноафриканского экономического и валютного сообщества в Малабо. В своем выступлении на Конференции он выразил озабоченность по поводу политических и социальных последствий продолжающегося падения мировых цен на нефть для государств — членов Экономического и валютного сообщества. Он вновь обратился с призывом к расширению экономической диверсификации и

16-19581 17/23

региональной интеграции, а также более эффективному управлению ресурсами.

70. ЮНОЦА и секретариат Экономического сообщества центральноафриканских государств совместно организовали «круглый стол» по вопросам региональной интеграции в Центральной Африке, который был проведен 18 и 19 октября в Яунде. В его работе приняли участие соответствующие министры и старшие должностные лица из государств — членов Экономического сообщества, представители субрегиональных учреждений, эксперты и партнеры в области развития. Участники рассмотрели пути возобновления процесса региональной интеграции в субрегионе с учетом существующих проблем.

#### Безопасность на море в Гвинейском заливе

- 71. 22 июля заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам посетил штаб-квартиру Регионального координационного центра по обеспечению безопасности на море в Центральной Африке в Пуэнт-Нуаре, Конго, и в ходе этого посещения он заслушал брифинг о прогрессе, достигнутом Центром, и проблемах, препятствующих его функционированию в полном объеме. В период с 25 по 27 мая старший военный советник ЮНОЦА также посетил штаб-квартиру Регионального координационного центра для обсуждения вопросов, касающихся функционирования Центра.
- 72. Во время своей поездки в Камерун для обсуждения вопросов, связанных с «Боко харам», члены Бюро Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке также посетили Межрегиональный координационный центр по охране и безопасности на море в Гвинейском заливе.

## Региональная стратегия и план действий по борьбе с терроризмом и нераспространению стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной Африке

73. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке продолжал осуществлять свой трехлетний проект по укреплению физической безопасности и повышению эффективности управления запасами в отдельных странах региона Сахеля, включая Чад. 27 и28 июня Региональный центр совместно с Министерством иностранных дел Чада и координатором Чада по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений организовал национальные консультации по этому вопросу, которые были также предназначены для того, чтобы приступить к выявлению объектов для хранения запасов, нуждающихся в восстановлении, на экспериментальной основе. В этом мероприятии приняли участие 18 представителей соответствующих национальных учреждений Чада, участвующих в обеспечении безопасного хранения стрелкового оружия и легких вооружений. Это мероприятие способствовало повышению информированности о важности принятия национального законодательства и процедур, касающихся безопасного хранения стрелкового оружия и легких вооружений, контроля за ними и управления их запасами в целях сведения к минимуму и предотвращения риска инцидентов и попадания оружия в руки негосударственных субъектов.

74. 4 и5 августа Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке в сотрудничестве с Комиссией Экономического сообщества западноафриканских государств организовал совещание экспертов в Абудже по вопросам совершенствования трансграничного субрегионального сотрудничества в области контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями в рамках действующих региональных и субрегиональных соглашений. Это совещание было проведено в рамках проекта Регионального центра по укреплению потенциала стран бассейна озера Чад по осуществлению резолюции Совета Безопасности на основе недопущения приобретения оружия и боеприпасов террористическими группами. В этом совещании приняли участие более 30 представителей четырех стран-бенефициаров и соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации и учреждения.

#### Координация осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций по ликвидации угрозы и последствий деятельности «Армии сопротивления Бога»

Осуществление Инициативы Африканского союза по региональному сотрудничеству в целях ликвидации «Армии сопротивления Бога»

- 75. В период с 9 по 13 августа представители ЮНОЦА, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Африканского союза провели миссию по оценке в Обо и Бриа в восточной части Центральноафриканской Республики. Они встретились с широким кругом заинтересованных сторон, которые особо отметили увеличение числа нападений со стороны ЛРА и случаев похищения людей в этом районе, а также повышение риска того, что как ЛРА, так и группировки бывшей «Селеки» будут укреплять свой потенциал после вывода угандийских сил, действующих в рамках Региональной целевой группы Африканского союза. Гуманитарные потребности в этом районе также были ключевой темой обсуждения.
- 76. С 24 по 28 октября представители ЮНОЦА и Африканского союза провели миссию по оценке в Дунгу в северо-восточной части Демократической Республики Конго. По итогам этой миссии было отмечено, что ЛРА по-прежнему создает серьезную угрозу для местных общин, несмотря на то, что потенциал группировки сократился.
- 77. В соответствии с выводами пятого министерского совещания Совместного координационного механизма Региональной инициативы сотрудничества в целях ликвидации «Армии сопротивления Бога», состоявшегося в Аддис-Абебе 19 и 20 мая, которые были одобрены 30 мая Советом мира и безопасности Африканского союза, в период с 20 по 25 июня Комиссия Африканского союза провела совместную миссию по технической оценке в затронутых ЛРА районах Демократической Республики Конго, Центральноафриканской Республики и Южного Судана. Цель этой миссии заключалась в том, чтобы оценить, в частности, последствия объявления Уганды о выходе ее контингента из Региональной целевой группы Африканского союза к сентябрю 2016 года. В этой миссии приняли участие Европейский союз, Соединенные Штаты, Африканский союз (включая Командующего силами Региональной целевой группы) и Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе. По итогам мис-

16-19581

сии было установлено, что несмотря на значительный прогресс, достигнутый в сокращении возможностей ЛРА, эта группировка по-прежнему создает реальную угрозу в Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и Южном Судане. Присутствие других вооруженных групп в регионе, включая группировки бывшей «Селеки» и ополчение «Джанджавид», еще более усложняет проведение кампании по ликвидации ЛРА.

78. По итогам миссии по технической оценке был сделан вывод о том, что возможный отказ от продления мандата специальных сил Соединенных Штатов, срок действия которого завершился 31 октября, приведет к тому, что Региональная целевая группа Африканского союза лишится своего основного поставщика материально-технических услуг. Эта ситуация будет усугубляться выходом угандийских войск из Целевой группы. С тех пор мандат специальных сил Соединенных Штатов был продлен до начала 2017 года.

Защита гражданских лиц и оказание гуманитарной помощи

- 79. В рамках операции «Красный коршун» МООНСДРК предоставила материально-техническую поддержку вооруженным силам Демократической Республики Конго, успешно осуществлявшим наступательную операцию против ЛРА, включая поддержку их контингента, действующего в составе Региональной целевой группы Африканского союза при поддержке вооруженных сил Соединенных Штатов.
- 80. МООНСДРК совместно с вооруженными силами Демократической Республики Конго активизировала патрулирование затронутых ЛРА районов территории Дунгу, особенно районов Бадоло, Нагеро и Намбия. МООНСДРК и МИНУСКА также активизировали обмен информацией по вопросам, связанным с ЛРА.
- 81. В рамках внедрения системы раннего предупреждения на основе проекта по укреплению безопасности общин, расширению их возможностей и укреплению связей между ними, осуществляемого Католической благотворительной службой при поддержке правительства Соединенных Штатов, в окрестностях Бангади и Капили были установлены пять радиостанций ВЧ-связи.

Разоружение, демобилизация, репатриация, расселение и реинтеграция

82. В транзитном лагере МООНСДРК в Дунгу были размещены 27 иждивенцев членов ЛРА, включая 10 конголезских граждан, восемь угандийцев, пять граждан Центральноафриканской Республики и четырех граждан Южного Судана. Все они были репатриированы МООНСДРК при поддержке Международного комитета Красного Креста в страны своего происхождения или было обеспечено их воссоединение с семьями в Демократической Республике Конго.

Долгосрочное развитие и поддержка миростроительства

83. Проведение работ по стабилизации обстановки и восстановлению в районах, пострадавших в результате действий ЛРА, по-прежнему в значительной мере недостаточно финансируется, и эта проблема остается преимущественно нерешенной. В целом отмечается отсутствие органов государственной власти и

участников гуманитарной деятельности и процесса развития, включая учреждения Организации Объединенных Наций.

### С. Повышение слаженности и координации действий Организации Объединенных Наций в субрегионе

84. 25 и 26 июля региональный советник по вопросам политики для стран Западной и Центральной Африки Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), базирующийся в Дакаре, посетил Либревиль для обсуждения вопросов сотрудничества с ЮНОЦА и Экономическим сообществом центральноафриканских государств в целях поддержки региональных инициатив по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Был отмечен ряд инициатив, включая совместную поддержку Экономического сообщества в целях создания сети женщин по обеспечению мира в Центральной Африке.

#### IV. Замечания и рекомендации

85. С учетом сохраняющейся политической напряженности в субрегионе, связанной с осуществлением избирательных процессов в ходе и после выборов, я призываю все заинтересованные стороны урегулировать свои разногласия мирным путем, в том числе на основе всеохватного диалога и посредничества и в соответствии с существующими правовыми рамками. Мирное проведение выборов является общей ответственностью всех политических лидеров. Я приветствую ту ключевую роль, которую играют международные и региональные наблюдатели, и подчеркиваю важность свободного и ответственного участия средств массовой информации. Я призываю соответствующие правительства обеспечить проведение выборов и принятие мер по их итогам, включая рассмотрение требований о пересмотре официальных результатов, на транспарентной основе, с тем чтобы гарантировать доверие к избирательным процессам. Я настоятельно призываю соответствующие правительства обеспечить, чтобы внутренние меры безопасности и/или операции по обеспечению безопасности осуществлялись в соответствии с международными нормами прав человека. Мой Специальный представитель будет продолжать выполнять свою роль по оказанию добрых услуг и, когда это потребуется, заниматься превентивной дипломатией в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами.

86. Я с удовлетворением отмечаю усилия региона в борьбе против «Боко харам», которые увенчались значительными военными успехами. В то же время эта террористическая группировка по-прежнему представляет серьезную угрозу для регионального мира и безопасности, и ее деятельность по-прежнему приводит к разрушительным последствиям для политической, социально-экономической, гуманитарной и правозащитной ситуации в затронутых районах. Я призываю все соответствующие правительства продолжать идти намеченным курсом и далее активизировать свои усилия в полном соответствии с нормами международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права в целях борьбы с непосредственными проявлениями насилия со

16-19581 21/23

стороны «Боко харам», а также устранения коренных причин кризиса. Кроме того, я настоятельно призываю международное сообщество удвоить свою поддержку этого региона в рамках борьбы против «Боко харам», включая жизненно важную гуманитарную помощь и помощь в целях скорейшего восстановления, а также необходимую политическую, материально-техническую и финансовую поддержку Многонациональной объединенной целевой группы и Комиссии по бассейну озера Чад. Я призываю Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Экономическое сообщество западноафриканских государств без дальнейших задержек провести запланированный саммит глав государств по проблеме «Боко харам» в целях разработки региональной стратегии по разрешению кризиса, связанного с деятельностью «Боко харам», включая устранение коренных причин, которые привели к возникновению этой группировки и помогают ей сохранять свою власть. ЮНОЦА и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) готовы оказать соответствующую поддержку двум вышеупомянутым субрегиональным организациям.

- 88. Я с удовлетворением отмечаю прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии обеспечения безопасности на море, включая усилия по обеспечению функционирования Межрегионального координационного центра по вопросам охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе. Я вновь призываю государства региона и международных партнеров предоставить ресурсы, необходимые для полноценного функционирования Центра. ЮНОЦА в сотрудничестве с ЮНОВАС будет и далее оказывать помощь и мобилизовывать поддержку в целях борьбы с отсутствием безопасности на море. Я приветствую принятие Хартии по вопросам безопасности, охраны и развития на море Африканского союза.
- 89. Я по-прежнему обеспокоен проявлениями браконьерства и незаконной торговли ресурсами дикой природы и их негативными последствиями для окружающей среды, государственного управления и ситуации в области безопасности в субрегионе, включая сохраняющуюся взаимосвязь между незаконной торговлей ресурсами дикой природы и деятельностью вооруженных групп. Я вновь призываю правительства субрегиона предпринять предметные шаги в целях принятия конкретных мер, необходимых для реализации стратегических решений по противодействию незаконной торговле ресурсами дикой природы, включая решения, содержащиеся в резолюции 69/314 Генеральной Ассамблеи и Африканскую стратегию борьбы с незаконной эксплуатацией и незаконной торговлей видами дикой фауны и флоры в Африке. Действуя в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, ЮНОЦА продолжит поддерживать субрегиональные усилия по определению совместных подходов к решению этой проблемы.
- 90. Несмотря на непрерывное достижение прогресса в борьбе с ЛРА, эта группировка продолжает демонстрировать решимость и способность осуществлять нападения на гражданских лиц в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике. В связи с запланированным выходом угандийских сил из Региональной целевой группы Африканского союза потребуется удвоить приверженность национальных, региональных и международных субъектов в целях обеспечения того, чтобы ЛРА не смогла заполнить обра-

зовавшийся на местах вакуум. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны продолжать участвовать в работе на политическом, финансовом и военном уровнях, в частности на основе финансирования программ по решению гуманитарных проблем в районах, затронутых ЛРА. Я хотел бы поблагодарить за преданность делу и самоотверженность военнослужащих угандийских вооруженных сил, а также персонал воинских контингентов Целевой группы и стран, предоставляющих войска, за их неустанные усилия и деятельность, имеющие решающее значение для устранения угрозы, создаваемой ЛРА.

- 91. Мне хотелось бы выразить благодарность правительствам центральноафриканских стран, Экономическому сообществу центральноафриканских государств, Центральноафриканскому экономическому и валютному сообществу, Африканскому союзу, Комиссии Гвинейского залива, Международной конференции по району Великих озер и другим региональным и субрегиональным учреждениям за их непрекращающееся сотрудничество с ЮНОЦА. Я хотел бы также выразить благодарность Многонациональной объединенной оперативнотактической группе и странам, предоставляющим войска, за их преданность и приверженность усилиям по обеспечению мира и стабильности. Я признателен правительству и народу Габона за их радушное гостеприимство по отношению к ЮНОЦА и их постоянную поддержку его деятельности. Я хотел бы поблагодарить различные структуры системы Организации Объединенных Наций, работающие в Центральной Африке, в том числе глав миротворческих операций Организации Объединенных Наций, региональных отделений, страновых групп и других структур, за их поддержку ЮНОЦА и сотрудничество с ним.
- 92. Наконец, я хотел бы выразить свою глубокую признательность моему Специальному представителю г-ну Батили, покидающему свой пост, за его неизменную приверженность, преданность делу и напряженную работу в период его пребывания на этом посту. Я хотел бы также поблагодарить исполняющего обязанности моего Специального представителя г-на Фаля за то, что он согласился выполнять эту непростую задачу. Я высоко оцениваю сотрудников ЮНОЦА за их неустанные усилия по продвижению дела мира и безопасности в Центральной Африке.

16-19581 23/23